# Fondation Maison franco-japonaise 公益財団法人日仏会館 | イベント案内

6.7.9 juin/juillet/septembre

ピクトグラム Pictogrammes



逐次通訳付き Avec traduction consécutive



同時通訳付き Avec traduction simultanée







お知らせ

(公財)日仏会館は、2024年3月7日に創立100周年を迎えます。これを記念した講演会、シンポジウム等のイベントを、 今後2年にわたり開催してまいります。記念イベントには右のロゴがつきます。ぜひご参加ください。



**8** [未] 18:00-jeudi 20:30

ホール 共催講演会 Conférence Auditorium







大学の都市史と建築史 「大学空間」の学際的アプローチ

師:ロイック・ヴァドロルジュ(ギュスターヴ・エッフェル大学) エレオノール・マランツ (パリ第1大学)

討論者:中野降生(学習院大学元教授) 木方十根(鹿児島大学) 会:大前敦巳(上越教育大学)

日仏ともに大学は、パリと東京の首都を中心に発展を遂げて きました。大学と都市は対立関係に置かれることが多かった のですが、最近では大学史・都市史・建築史などの学際的な 視点から、両者に相互浸透性がみられる「大学空間」を解明 する研究が進んでいます。本講演会では、フランスの「大学 空間」の歴史に関する研究動向を紹介し、日仏学術交流を行

います。6月6日にロイック・ヴァドロルジュ氏が「フランスにお ける大学の都市史 1、8日にエレオノール・マランツ氏が「フラ ンス大学建築の歴史的展開 | の題目で講演を行い、日本の専 門家によるコメントを受けて国際的議論を企てます。

**主催**/日仏教育学会

共催/(公財)日仏会館、日仏歴史学会

助成/科研費(基盤研究B)22H01023

定員/100名 参加費/無料

お申込み/不要(当日会場でご記帳ください)

お問合せ/大前敦巳(日仏教育学会長・上越教育大学)

メール: ohmae@juen.ac.jp

Histoire urbaine et architecturale des universités Une approche pluridisciplinaire de l'« espace universitaire »



ロイック・ヴァドロルジュ



エレオノール・マランツ

[水] 19:00 mercredi 21:00



# クラヴサンを愛した大クープランの音楽

レクチャーコンサート Conférence-concert Auditorium

講演・演奏: 桒形亜樹子(チェンバロ/オルガン奏者、

東京藝術大学非常勤講師)

:野平一郎(東京音楽大学)

クープラン家は、フランスでバロック時代に最も影響力の あった音楽家の一族で、その中で中心的存在なのが大クー プランと呼ばれるフランソワです。フランス様式の2段鍵盤 によるクラヴサン(チェンバロ)での実際の演奏を交えなが ら、大クープランが執筆・出版した、楽器の初期奏法書とし て著名な「クラヴサン奏法」について、また彼が作曲した4 巻からなる「クラヴサン曲集」の成立や作品の特徴につい

て語られます。この曲集で画期的な楽譜の改革が行われ、 斬新な和声が多用されました。素晴らしいクラヴサン奏者で あり、「クラヴサン奏法」の訳者でもある桒形亜樹子さんに よる講演と演奏です。

主催/(公財)日仏会館

定員/100名

参加費/一般1.000円、日仏会館会員·学生 無料 お申込み/Peatix公益財団法人日仏会館ページ

URL: https://fmfj.peatix.com/

La musique de Couperin le Grand, amateur de clavecin

Conférencière et musicienne : Akiko KUWAGATA (Tokyo University of the Arts)

Modérateur: Ichiro NODAIRA (Tokyo College of Music)



日仏文化講演シリーズ第371回



# ● フランスとシリア・レバノン

幾重にもアンビバレントな関係

Conf. sur la culture franco-japonaise Auditorium 講師:黒木英充(東京外国語大学、北海道大学)

司会: 平野千果子(武蔵大学)

2020年8月4日、レバノンのベイルート港にて大爆発(非核 爆発として世界最大規模)が発生すると、翌々日にマクロン 大統領は事故現場に飛びました。フランスが第一次世界大 戦後、20年余りシリア・レバノンの地域を事実上の植民地と して統治したこと(国際連盟委任統治)を思い起こしますが、 フランスとこの地域の付き合いは十字軍時代までさかのぼ ります。その歴史をたどることで、現在のシリア・レバノン両 国が成立したゆえんと、フランスを交えた三者間の愛憎入り 混じる一筋縄でいかない(敢えて言えば地中海的な)関係

を、わかりやすくお話しします。

主催/(公財)日仏会館

定員/100名

参加費/一般1,000円、日仏会館会員·学生無料 お申込み/Peatix公益財団法人日仏会館ページ

URL: https://fmfj.peatix.com/



マルヤイユのギリシア・カトリ Église Saint-Nicolas-de-Myreにおけるミナ (撮影·黒木英充)

#### La France vis-à-vis de la Syrie et du Liban

Des relations multiformes et ambivalentes

Conférencier: Hidemitsu KUROKI (univ. des langues étrangères de Tokyo, univ. de Hokkaido)

Modératrice : Chikako HIRANO (univ. Musashi)

[未] 18:30jeudi 20:30 井保護演会 ホール



# 日仏出版交流:1950年代から今日までの変化

文芸代理店経営者兼翻訳家の現場から

Conférence Auditorium

講師:コリーヌ・カンタン(フランス著作権事務所)

司会:瀬藤澄彦(ルネサンス・フランセーズ日本代表部会長)

コリーヌ・カンタン氏は2022年、ルネサンス・フランセーズ文 化普及賞(メダイユ・ドール)を受賞しました。カンタン氏は30 年以上に亘り、フランス著作権事務所での著作権の譲渡や 管理業務を通じ、日本におけるフランス語圏書籍およびフラ ンスをはじめヨーロッパにおける日本語書籍の出版推進や、 日仏の数多くの出版社や作家間における翻訳出版権の取得 交渉に貢献し、日仏文化交流の発展に重要な役割を果たし てきました。本講演会では、激しく変容するグローバル世界 のなかで日仏文化交流の深層部がいかに形成されてきたか

を、そして私たちが向かうべき今後の道筋をお話しいただき

主催/ルネサンス・フランセーズ日本代表部(RFJ)

共催/(公財)日仏会館

協力/日本書籍出版協会、(公財)小西国際交流財団 定員/100名

参加費/一般2.000円、主催·共催団体会員·学生無料 お申込み・お問合わせ/ルネサンス・フランセーズ日本代表部

メール: rfjapon@gmail.com



noto: N.Hatakeya

#### Relations franco-japonaises dans le domaine de l'édition

Évolution des tendances des années 1950 à aujourd'hui; le témoignage d'une responsable d'agence littéraire et traductrice

Conférencière : Corinne QUENTIN (Bureau des Copyrights Français)

Modérateur: Sumihiko SETO (président de la RFJ)

ホール、オンライン

[土] 14:00 samedi 18:00



## ボワソナードと日本法、そして比較法の将来

Colloque culturel Auditorium, en ligne 報告者:池田眞朗(武蔵野大学)

> 大村敦志(学習院大学) ベアトリス・ジャリューゾ(リヨン大学)

松本英実(青山学院大学)

イザベル・ジロドゥ(東京大学)

会:山元一((公財)日仏会館、慶應義塾大学)

明治維新後ほどなくして来日した少なくない数のお雇い 外国人の一人が、ギュスターヴ=エミール・ボワソナード (Gustave Émile Boissonade) (1825年6月7日 - 1910年 6月27日)です。ボワソナードは、「日本近代法の父」と呼ばれ ているほど、現在の日本にまではかりしれないほど多くの影

響を与えてきました。彼は1873年から1895年までの長きに わたって日本に滞在し、2023年で来日150年を迎えました。 そこで、この機会に彼の功績を振り返るとともに、比較法を 行うことの意義について考えます。

主催/(公財)日仏会館

定員/100名

参加費/一般1,000円、日仏会館会員·学生 無料 お申込み/Peatix公益財団法人日仏会館ページ

URL: https://fmfj.peatix.com/



Conférenciers: Masao IKEDA (univ. Musashino), Atsushi OMURA (univ. Gakushuin), Béatrice JALUZOT (univ. de Lyon),

Emi MATSUMOTO (univ. Aoyamagakuin), Isabelle GIRAUDOU (univ. de Tokyo)

Modérateur : Hajime YAMAMOTO (univ. Keio)





パリの空の下ジャズは流れる

Conférence Auditorium

登壇者:宇田川悟(作家)

司 会:渡辺真美((公財)日仏会館副理事長)

ジャズがフランスに伝来したのは第一次大戦末期。派遣された黒人兵士のブラスバンドがフランス全土を練り歩き、アメリカ文化に惹かれる知識階層が、この新しい音楽に衝撃を受け、魅了されました。フランスにおけるジャズの台頭、変遷、成熟を描いた『パリの空の下ジャズは流れる』(届文社、2023年6月刊行予定)の著者が、文学、絵画、演劇、ファッションにまで影響を与えたジャズについて、ミュージシャンたちへのインタビュー秘話なども含め、存分に語ります。当日は、関連の楽曲の生演奏も入ります。

主催/TMF日仏メディア交流協会

共催/(公益)日仏会館

協力/日仏経済交流会(パリクラブ)

定員/80名

参加費/一般1,000円、主催·共催団体会員 無料 お申込み/TMF日仏メディア交流協会ウェブサイト

URL: http://www.tmf.cc/

お問合せ/TMF日仏メディア交流協会事務局

メール: info@tmf.cc 電話: 03-5776-2644



Sous le ciel de Paris coule le jazz

Conférencier: Satoru UDAGAWA (écrivain)

Modératrice: Mami WATANABE (vice-présidente de la FMFJ)

**7.7** [金] 16:00 - vendredi 18:30



# 第40回渋沢・クローデル賞表彰式

表彰式 ホール **Cérémonie** Auditorium

渋沢・クローデル賞は、日仏両国において、それぞれ相手国の文化に関してなされた若手のすぐれた研究成果に対して贈られる学術賞です。受賞者は、6月に読売新聞紙面・日仏会館ウェブサイトにて発表されます。式典に続いて、受賞者による記念講演が行われます。

主催/日仏会館、読売新聞社

協賛/(公財)渋沢栄一記念財団、学校法人帝京大学

後援/在日フランス大使館

定員/100名

参加費/無料

お申込み/Peatix公益財団法人日仏会館ページ

URL: https://fmfj.peatix.com/



2022年度表彰式

Cérémonie de remise du Prix Shibusawa-Claudel 2023 (40° édition)

7.10 [月] 18:30 - lundi 20:00



労働者階級の消滅? — 20世紀日本における社会問題の変容



**日仏文化講演シリーズ第372回** ホール **Conf. sur la culture franco-japonaise** Auditorium

講師:ベルナール・トマン(日仏会館・フランス国立日本研究所所長) 司会:中地義和((公財)日仏会館副理事長)

日本では、他の先進国と同様、「労働者階級」の出現が、19世紀末以降の工業化過程に伴う社会変化の大きな特徴の一つでした。「労働者階級」という概念は、同時に社会問題を把握するための道具であり、政治的プロジェクトであり、支配的な政治・社会秩序に対する脅威でした。「労働者階級」という概念は20世紀の社会科学の発展にとって中心的なものでした。

政治・社会秩序に対する脅威でした。「労働者階級」という概念は20世紀の社会科学の発展にとって中心的なものでしたが、社会政策や社会改革者の行動は、産業労働者の生活水準の向上を労働者階級の消滅と関連づける傾向がありました。戦間期、戦中、戦後、高度成長期は、いずれもそれなりに

この消滅に貢献し、その過程は、日本の全人口に当たる「一 億総中流」のスローガンに象徴されています。

主催/(公財)日仏会館

協力/日仏会館・フランス国立日本研究所

定員/100名

参加費/一般1,000円、日仏会館会員・学生 無料 お申込み/Peatix公益財団法人日仏会館ページ

URL: https://fmfj.peatix.com/



La disparition de la classe ouvrière?

Les métamorphoses de la question sociale dans le Japon du vingtième siècle

Conférencier : Bernard THOMANN (directeur de l'IFRJ-MFJ) Modérateur : Yoshikazu NAKAJI (vice-président de la FMFJ) 日仏シンポジウム ホール Colloque franco-japonais Auditorium





# 責任の概念 ――個人から制度へ

フランスと日本における考察、行動、論争



講師:ジル・カンパニョーロ(フランス国立科学研究センター、パリ第一大学)、 井上達夫(東京大学)、山元 ー(慶應義塾大学)、ライナ・ドロッツ(東京 大学)、マリ・エリップ(パリ第二大学)、ジェローム・ベリス(パリ政治学 院)、一原雅子(京都気候変動適応センター)、ディミトリ・ヴァンオー ヴェルベーク(東京大学)、アンヌ・ゴノン(同志社大学)、ジャンルイ・ マクイヤール(弁護士)、アントワーヌ・リヨン=カーン(ナンテール 大学)、水町勇一郎(東京大学)、浅倉むつ子(早稲田大学)、圷由美子 (弁護士)、リオラ・イスラエル(フランス国立社会科学高等研究院)

司会:アドリエンヌ・サラ(日仏会館・フランス国立日本研究所)、アンヌ・ゴノン、一原雅子、ジェローム・ベリス

日仏会館・フランス国立日本研究所は、2023年7月12日、13 日に、「グローバル化の時代における社会的・環境的課題と 『責任』」というテーマで日仏シンポジウムを開催いたします。シンポジウムでは、15名の参加者を招き、フランスと日 本における司法化のプロセス、なかでも、持続可能な開発目標(人権、気候、環境、生物多様性、健康、労働など)に関連する訴訟を素材として、「責任」というキー概念の位置づけ・変容について議論していただき、特に司法機関の役割に光を当てることを目指します。

主催/日仏会館・フランス国立日本研究所 協力/(公財)日 仏会館、東京大学 後援/フランス国立社会科学高等研究院、野村財団、フランス財団、フランス国立科学研究センター 定員/130名 参加費/無料

お申込み/日仏会館・フランス国立日本研究所ウェブサイト

URL: https://www.mfj.gr.jp/index\_ja.php お問合わせ/日仏会館・フランス国立日本研究所

メール: contact@mfj.gr.jp

La responsabilité au Japon et en France : de l'individu aux institutions Réflexion, actions, contestations



7.15 [±] 14:00 - samedi 18:00



日仏文化講演シリーズ第373回 501室 Conf. sur la culture franco-japonaise Salle 501

講師:貝原伴寬(日本学術振興会特別研究員PD)

浜永和希(東京大学) 和田萌(東北大学) 司会:伊達聖伸(東京大学)

人文社会系のフランス研究にかかわる若手研究者3名の講演を中心とするセミナーです。分野横断型の相互啓発セミナーとして、夏恒例の行事となりました。講師役を務める3人には、これまで進めてきた専門的な研究に基づきながら、その成果や現在の関心のありかを、専門分野を異にする研究者・大学院生・学部生・一般聴衆などにも、よく理解できるように語っていただきます。同世代の若手研究者どうしの親睦を

## 若手研究者セミナー

図る機会でもあります。今回は、歴史学、文学、国際関係論から1名ずつ登壇します。どうぞふるってご参加ください。

主催/(公財)日仏会館

定員/30名

参加費/無料

お申込み/Peatix公益財団法人日仏会館ページ

URL: https://fmfj.peatix.com/



Séminaire de jeunes chercheurs

Conférenciers: Tomohiro KAIBARA (Japan Society for the Promotion of Science),

Kazuki HAMANAGA (univ. de Tokyo), Moe WADA (univ. du Tôhoku)

Modérateur: Kiyonobu DATE (univ. de Tokyo)

**7.21**[金] 18:30 - vendredi 20:30



# ミッテランからマクロンまで ― パリ特派員生活30年

共催講演会 ホール Conférence Auditorium

講師:山口昌子(ジャーナリスト、元産経新聞パリ支局長) 挨拶:瀬藤澄彦(ルネサンス・フランセーズ日本代表部会長)

司会:岡 眞理子(帝京大学)

1990年5月から2011年9月まで産経新聞のバリ支局長として活動し、その後もバリ在住のフリージャーナリストとして発信を続ける山口昌子さんを迎え、ミッテラン政権2期からマクロン政権2期までのそれぞれの時代を象徴する印象的な事件について、海外特派員の視点から読み解いていただきます。近著『バリ日記』(藤原書店)のなかから、いくつかの戦争、EU拡大、同時多発テロ、国連気候変動サミット、コロナ、年金改革などを取り上げ、それぞれの政権の対処の仕方か

ら、グルメやモード、文化芸術の国というイメージとは別の 「フランス共和国」の素顔に迫り、「自由、平等、博愛」の本当 の意味を考えます。

主催/ルネサンス・フランセーズ日本代表部(RFJ)

共催/(公財)日仏会館、日仏経済交流会(パリクラブ)、 TMF日仏メディア交流協会

協力/藤原書店 定員/100名

参加費/一般1,000円、主催・共催団体会員・学生無料 お申込み・お問合せ/ルネサンス・フランセーズ日本代表部 メール:rfjapon@gmail.com



De Mitterrand à Macron : 30 ans en tant que correspondante japonaise à Paris

Conférencière : Shoko YAMAGUCHI (journaliste japonaise établie à Paris)

**Allocution :** Sumihiko SETO (président de la RFJ) **Modératrice :** Mariko OKA-FUKUROI (univ. Teikyô)



# インド太平洋とは何か? — 日仏の視点



**日仏春秋講座** ホール **Grand débat de printemps** Auditorium

講師: クリストフ・ジャフルロ(パリ政治学院/CNRS)

大庭三枝(神奈川大学) 司会:兼原信克(同志社大学)

インド太平洋という概念は、20世紀前半にはすでに地政学者が使っていましたが、2000年代後半になると、国際関係当事者の言説の中心になりました。2007年、安倍晋三元首相は「自由で開かれたインド太平洋」を掲げ、2010年にはインド太平洋は米国の外交政策の一部となり、アジア太平洋地域に対する戦略の中核をなしています。太平洋に領土を持つフランスもこの概念を採用しています。しかし、広く普及したとはいえ、インド太平洋が現在使われている各国において、同じ現実を対象と

しているのでしょうか?地政学的にはどのような意味を持ち、中 国などの競合する大国に対してどのような戦略を意味するの でしょうか?

主催/日仏会館・フランス国立日本研究所、(公財)日仏会館

定員/100名 参加費/無料

お申込み/日仏会館・フランス国立日本研究所ウェブサイト URL: https://www.mfj.gr.jp/index\_ja.php お問合せ/日仏会館・フランス国立日本研究所

メール: contact@mfj.gr.jp



クリストフ・ジャフルロ



#### De quoi l'Indo-pacifique est-il le nom?

Une perspective franco-japonaise

Conférenciers: Christophe JAFFRELOT (Sciences Po / CNRS), Mie OBA (univ. Kanagawa)

Modérateur: Nobukatsu KANEHARA (univ. Doshisha)

9.15 [金] 18:00 - vendredi 20:00







## フランツ・ファノン:そのアンガジュマン、知性、遺産

**共催講演会** ホール **Conférence** Auditorium

講 師:セルア・リュスト=ブルビナ(パリ・シテ大学)

討論者: 鵜飼哲(一橋大学名誉教授)

司 会:澤田直((公財)日仏会館、立教大学)

フランツ・ファノン (1925-1961) は、アルジェリアで精神科医として活動する一方で、独立戦争に積極的に身を投じた人物です。彼は、『黒い皮膚・白い仮面』(1952)、『地に呪われたる者』(1961)、『アフリカ革命に向けて』(1964) などを通じて植民地の精神的、文化的側面にも鋭い分析を遺し、ポストコロニアル理論の先駆者として広く知られています。アルジェリア独立後60年余を経て、人口動態、環境的正義、地政学的要因からグローバルサウスが脚光を浴びるいま、父方の

ルーツをアルジェリアにもつブルビナ氏がファノンの業績を問い直します。

**主催**/日仏会館・フランス国立日本研究所、セルア・リュスト=ブルビナ氏招聘グループ

共催/(公財)日仏会館

定員/130名 参加費/無料

お申込み・お問合せ/

URL: https://forms.gle/JsPDnNwiBAaNjoU9A



Fanon: un engagement, une intelligence, une postérité

Conférencière: Seloua LUSTE BOULBINA (univ. Paris Cité)

**Discutant :** Satoshi UKAI (univ. Hitotsubashi) **Modérateur :** Nao SAWADA (univ. Rikkyo)

Moderated . Nao SAWADA (diliv. K

9.17 [日] 15:00 - dimanche 18:00







# フランスにおけるポストコロニアル研究

ジェンダーと植民地

共催セミナー 501室 Séminaire Salle 501

講師:セルア・リュスト=ブルビナ(パリ・シテ大学)

司会: 增田一夫(東京大学)

L'Afrique et ses fantômes. Écrire l'après (2015)、Les miroirs vagabonds ou la décolonisation des savoirs (2018) などで多角的に植民地主義を考察するセルア・リュスト=ブルビナ氏が、フランスにおけるポストコロニアル研究を、とりわけジェンダーと植民地の関係に焦点を当てながら考察します。植民地は、「人種」的ヒエラルキーのみならず、独特のジェンダー観によって形成され、支配、抑圧、搾取を正当化してきました。他方で、ジェンダー平等を語る社会にも、「人種」やジェンダーによって人々の身体を規定し、複雑な抑

圧形態 (インターセクショナリティ) が作用しています。その 状況を分析し、身体の脱植民地化の可能性を探ります。

主催/セルア・リュスト=ブルビナ氏招聘グループ

共催/(公財)日仏会館

協力/日仏会館・フランス国立日本研究所、科学研究費補助金 基盤研究(B)20H04419「結婚の歴史再考――フランスの事例 から見る(ポスト)結婚、生殖、親子、家族」

**定員**/30名 **参加費**/無料 **お申込み**/不要 **お問合せ**/セルア・リュスト=ブルビナ氏招聘グループ メール: seminaire.luste.boulbina@gmail.com



#### Les études postcoloniales en France

Genre et colonie

Conférencière : Seloua LUSTE BOULBINA (univ. Paris Cité)

Modérateur : Kazuo MASUDA (univ. de Tokyo)







# ●● • □ サロメ 詩と散文のはざまに

『サロメ』出版130周年記念講演会

Conférence Auditorium

講師:ベルトラン・マルシャル(ソルボンヌ大学名誉教授) 挨拶:中地義和((公財)日仏会館副理事長)

司会・討論者:大鐘敦子(関東学院大学)

2023年は、オスカー・ワイルドの『サロメ』出版130周年にあ たります。日本では世紀末の演劇やオペラにおいて人気の高 い作品ですが、フランス文学の影響は意外に知られていませ ん。アカデミー・フランセーズが優れたマラルメ研究に贈るア ンリ・モンドール賞受賞作『サロメー詩と散文のはざまに』 (ジョゼ・コルティ社、2005年)の邦訳刊行記念に、著者ベル トラン・マルシャル教授を初めて日本にお迎えし、ボードレー ル、マラルメ、フローベール、ユイスマンスの作品における人

物像の分析を通して従来のサロメ研究を刷新したメタ・文学 としてのサロメ批評を著者に紹介していただき、「サロメ」神 話のヨーロッパ文芸における意味を問い直します。

主催/ベルトラン・マルシャル教授招聘グループ

共催/(公財)日仏会館、科研費基盤研究(C)研究代表者:大鐘 敦子「フローベール生成研究―初期・中期作品におけるファム・ ファタルとファタリテ」(JSPS 20K00510)

定員/130名 参加費/無料 お申込み/お申込みフォーム:

URL: https://forms.gle/Xf6G5oBvLYa6KcK49

お問合せ/大鐘敦子 メール: atogane@kanto-gakuin.ac.jp



Salomé: entre vers et prose

À l'occasion des 130 ans de la publication de Salomé

Conférencier: Bertrand MARCHAL (prof. émérite de Sorbonne Université)

Allocution : Yoshikazu NAKAJI (vice-président de la FMFJ) Modératrice, discutante: Atsuko OGANE (unv. Kanto Gakuin)

#### 賛助会員

ABC 文化系フランス政府給費留学生の会

株式会計朝日新聞計 株式会社アトックス

中央大学図書館情報資料課

クラブ・プロスペール・モンタニエ日本支部

大日本印刷株式会社

ドレカミジャポン株式会社 株式会社アントラクト

フランス語婦人会

公益財団法人フランス語教育振興協会

株式会社フランス図書

株式会社フジテレビジョン

ギャガ株式会社

株式会社ギャルリーためなが

グローブシップ株式会社

アッシュウセ経営大学院

エルメス ジャポン株式会社

稲畑産業株式会社

伊藤忠商事株式会社

ジャン・バルテルミー・コンサルタンシー株式会社

科学部門フランス政府給費留学生の会

鹿島建設株式会社

株式会社隈研吾建築都市設計事務所

キッコーマン株式会社

公益財団法人清春白樺美術館

小林香料株式会社 株式会社コーセー

公益財団法人小西国際交流財団

極東鋼弦コンクリート振興株式会社

ルイ・ヴィトン ジャパン株式会社

株式会社エム・シー・エル

明治記念館

三菱マテリアル株式会社

三菱商事株式会社

株式会社三菱UFJ銀行

三井物産株式会社

株式会社三井住友銀行

みずほ証券株式会社

有限会社森英恵事務所

日仏経済交流会

TMF 日仏メディア交流協会

日本フランス語フランス文学会

日本印刷株式会社

株式会社日本経済新聞社

日本ロレアル株式会社

野村ホールディングス株式会社

株式会社NKR

松羊林大学

株式会社園井海生堂

プリオホールディングス株式会社

ルネサンス・フランヤーズ日本代表部

株式会社サカタのタネ サノフィ株式会社

サッポロホールディングス株式会社

笹川日仏財団

セイコーグループ株式会社

西南学院大学

公益財団法人渋沢栄一記念財団

株式会社資生堂

株式会社サイマル・テクニカルコミュニケーションズ

スターツファシリティサービス株式会社

タイムズ24株式会社

大成建設株式会社

株式会社髙島屋

立山酒造株式会社

帝京大学メディアライブラリーセンター

TMI 総合法律事務所

株式会社東急文化村

**車レ株ポ**会社 トコタ自動車株式会社

豊田诵商株式会社

株式会社読売新聞東京本社

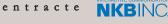
一般社団法人在日フランス商工会議所

(ABC順2023年4月1日現在)





NIKKEI





SANOFI 🎝



時代とハートを動かす SEIKO



**JHIJEIDO** 



○ STAIRTS スターツファシリティーサービス株式会社

MIZUHO みずほ証券

読売新聞



## 公益財団法人

# 日仏会館

Fondation Maison franco-japonaise

〒150-0013 東京都渋谷区恵比寿 3-9-25 JR恵比寿駅徒歩10分(ガーデンプレイス方面)

Tel 03-5424-1141 Fax. 03-5424-1200 Email bjmfj@mfjtokyo.or.jp

3-9-25 Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo 150-0013

10 mn à pied de la station JR Ebisu (direction Yebisu Garden Place)

要参加申し込み

Peatix (https://fmfj.peatix.com) から \*共催イベントは各主催宛にお申込み下さい。



https://www.mfjtokyo.or.jp 詳細・最新情報はウェブサイトでご覧ください。

